



Early Journal Content on JSTOR, Free to Anyone in the World

This article is one of nearly 500,000 scholarly works digitized and made freely available to everyone in the world by JSTOR.

Known as the Early Journal Content, this set of works include research articles, news, letters, and other writings published in more than 200 of the oldest leading academic journals. The works date from the mid-seventeenth to the early twentieth centuries.

We encourage people to read and share the Early Journal Content openly and to tell others that this resource exists. People may post this content online or redistribute in any way for non-commercial purposes.

Read more about Early Journal Content at <http://about.jstor.org/participate-jstor/individuals/early-journal-content>.

JSTOR is a digital library of academic journals, books, and primary source objects. JSTOR helps people discover, use, and build upon a wide range of content through a powerful research and teaching platform, and preserves this content for future generations. JSTOR is part of ITHAKA, a not-for-profit organization that also includes Ithaka S+R and Portico. For more information about JSTOR, please contact support@jstor.org.

THE AMERICAN JOURNAL OF SEMITIC LANGUAGES AND LITERATURES

VOLUME XXXIX

OCTOBER 1922

NUMBER 1

TABLE OF CONTENTS

CANTICLES AND THE TAMMUZ CULT. <i>By Theophile James Meek</i>	- - - -	1-14
THE LOCATION OF THE GARDEN OF EDEN. <i>By W. F. Albright</i>	- - - -	15-31
TRACES OF EMPEROR-WORSHIP IN THE OLD TESTAMENT. <i>By J. M. Powis Smith</i>	-	32-39
A SUMERIAN TABLET RELATING TO THE FALL OF MAN. <i>By Edward Chiera</i>	- -	40-51
ABI UMMÂNI. <i>By A. H. Pruessner</i>	- - - - -	52-55
CRITICAL NOTES - - - - -	- - - - -	56-72

By D. D. Luckenbill, Robert H. Pfeiffer, Adolph Brux, Douglas Hilary Corley.

THE UNIVERSITY OF CHICAGO PRESS
CHICAGO, ILLINOIS, U.S.A.

THE CAMBRIDGE UNIVERSITY PRESS, LONDON
THE MARUZEN-KABUSHIKI-KAISHA, TOKYO, OSAKA, KYOTO, FUKUOKA, SENDAI
THE MISSION BOOK CO., SHANGHAI

THE AMERICAN JOURNAL OF SEMITIC LANGUAGES AND LITERATURES

FOUNDED BY WILLIAM RAINEY HARPER

HEBRAICA

Vols. I–XI, 1884–1895

AMERICAN JOURNAL OF SEMITIC LANGUAGES AND LITERATURES

Vols. XII–XXXVIII, 1895–1922

Editor

JOHN MERLIN POWIS SMITH

Co-operating Editors

EMIL GUSTAV HIRSCH

IRA MAURICE PRICE

JAMES HENRY BREASTED

DANIEL DAVID LUCKENBILL

MARTIN SPRENGLING

Associate Editors

GEORGE FOOT MOORE

HENRY PRESERVED SMITH

Harvard University

Union Theological Seminary

CHARLES C. TORREY

GEORGE AARON BARTON

Yale University

University of Pennsylvania

JOHN DYNELEY PRINCE

LEROY WATERMAN

Columbia University

University of Michigan

The *American Journal of Semitic Languages and Literatures* is published quarterly, during the months of January, April, July, and October, by the University of Chicago at the University of Chicago Press, 5750 Ellis Avenue, Chicago, Illinois. ¶The subscription price is \$5.00 per year; the price of single copies is \$1.25. Orders for service of less than the full volume will be charged at the single-copy rate. ¶Postage is prepaid by the publishers on all orders from the United States, Mexico, Cuba, Porto Rico, Panama Canal Zone, Republic of Panama, Dominican Republic, El Salvador, Bolivia, Colombia, Honduras, Nicaragua, Peru, Hawaiian Islands, Philippine Islands, Guam, Samoan Islands, Shanghai. ¶Postage is charged extra as follows: for Canada 15 cents on annual subscriptions (total \$5.15); on single copies 4 cents (total \$1.29); for all other countries in the Postal Union, 25 cents on annual subscriptions (total \$5.25), on single copies 6 cents (total \$1.31). ¶Patrons are requested to make all remittances payable to the University of Chicago Press in postal or express money orders or bank drafts.

The following are authorized to quote the prices indicated:

For the British Empire: THE CAMBRIDGE UNIVERSITY PRESS, Fetter Lane, London, E.C. 4, England. Yearly subscriptions, including postage, £1 9s. each; single copies, including postage, 7s. each.

For Japan and Korea: THE MARUZEN-KABUSHIKI-KAISHA, 11 to 16 Nihonbashi Tori Sanchoime, Tokyo, Japan. Yearly subscriptions, including postage, Yen 11.05 each; single copies, including postage, Yen 2.75 each.

For China: THE MISSION BOOK COMPANY, 13 North Szechuen Road, Shanghai. Yearly subscriptions, \$5.00; single copies, \$1.25, or their equivalents in Chinese money. Postage extra, if mailed direct outside of Shanghai, on yearly subscriptions 25 cents, on single copies 6 cents.

Claims for missing numbers should be made within the month following the regular month of publication. The publishers expect to supply missing numbers free only when losses have been sustained in transit and when the reserve stock will permit.

Business correspondence should be addressed to The University of Chicago Press, Chicago, Ill.

Communications for the editors and manuscripts should be addressed to the Editor of THE AMERICAN JOURNAL OF SEMITIC LANGUAGES AND LITERATURES, The University of Chicago, Chicago, Ill. Articles will be published in German, French, and Latin as well as in English.

Entered as second-class matter, September 26, 1896, at the Post-office at Chicago, Illinois, under the Act of March 3, 1879.

Accepted for mailing at special rate of postage provided for in Section 1103, Act of October 3, 1917, authorized on July 15, 1918.

Cambridge University Press

The Babylonian Talmud: Tractate B^erākōt. Translated, with introduction, notes, etc., by the REV. A. COHEN, M.A. Demy 8vo. Price on application.

Catalogue of Hebrew Manuscripts in the Collection of Elkan Nathan Adler. With 105 illustrations. Imp. 8vo. Price on application.

Initia Amharica. An Introduction to Spoken Amharic. By C. H. ARMBUSTER, M.A. Part III, Amharic-English Vocabulary, Vol. I, H-S. Royal 8vo. \$33.60.
Previously published: Part I, Grammar, \$6.80, Part II, English-Amharic Vocabulary with phrases, \$8.00. Part III, Amharic-English Vocabulary with phrases, \$33.60.

The Poems of ʿAmr Son of Qamīrah of the Clan of Qais, son of Thaʿlabah, a branch of the tribe of Bakr, son of Wāʿil. Edited and translated by SIR CHARLES LYALL, D.Litt., F.B.A. Crown 4to. \$8.40.

The Diwan of Ghailan Ibn ʿUqbah, known as Dhuʿr-Rummaḥ. Edited by CARLILE HENRY HAYES MACARTNEY, sometime Scholar of Clare College, Cambridge. Crown 4to. \$35.00.

This, the first printed edition of the collected poems of Dhuʿr-Rummaḥ, the last of the great Beduin poets, is based upon several MSS, the two most important of which are of rare authority, and provide between them a trustworthy text and valuable scholia for fifty-eight of the poems included in the whole Diwan.

The Commentaries of Ishoʿdad of Merv, Bishop of Hadatha (ca. 850 A.D.). In Syriac and English. Edited and translated by MARGARET DUNLOP GIBSON, M.R.A.S. With an introduction by JAMES RENDEL HARRIS. In 5 volumes. Crown 4to. Horae Semiticae: Nos. V, VI, VII, X, and XI.
(No. V) Volume I. Translation of the Gospels. \$2.40.
(No. VI) Volume II. Matthew and Mark in Syriac. With facsimile. \$4.20.
(No. VII) Volume III. Luke and John in Syriac. With facsimile. \$4.20.
(No. X) Volume IV. Acts of the Apostles and Three Catholic Epistles. Edited and translated. With facsimile. \$3.00.
(No. XI) Volume V. Part I. The Epistles of Paul the Apostle in Syriac. With facsimile. \$3.00. Part II. The Epistles of Paul the Apostle in English. \$2.00.

Leaves from Three Ancient Qurāns, possibly Pre-Othmānic with a list of the variants. Edited by the REV. ALPHONSE MINGANA, D.D., late Professor of Semitic Languages and Literature in the Syro-Chaldean Seminary at Mosul, and AGNES SMITH LEWIS, LL.D., Ph.D. With 3 plates. Fcap 4to. \$4.20.

Palestinian Syriac Texts, from Palimpsest Fragments in the Taylor-Schechter Collection. Edited by AGNES SMITH LEWIS, LL.D., Ph.D., and MARGARET DUNLOP GIBSON, M.R.A.S. Crown 4to. \$5.40.

Some Pages of the Four Gospels. Re-transcribed from the Sinaitic Palimpsest, and a Translation of the whole Text by AGNES SMITH LEWIS, LL.D., Ph.D. With a frontispiece. 4to. Cloth, \$4.80; paper, \$4.20. Or in separate parts: Syriac Text, paper covers, \$3.40; Translation, paper covers, \$2.60.

Published by the Cambridge University Press (England)
The Macmillan Co., Agents in the United States
64 and 66 Fifth Avenue, New York City



A Remarkable Fall List

THE TECHNIQUE OF THOMAS HARDY

By JOSEPH W. BEACH

A new study of Hardy's novels for all lovers of English literature. This book discusses the structural style of the author in each of his novels and shows the gradual subordination of artifice to art in Hardy's successive writings. The reader who is interested in noting the various methods of novel-writing employed by one great author will enjoy this volume on literary craftsmanship. Mr. Beach's work is an aid to the better appreciation of good books.

Cloth, \$2.50, postpaid \$2.60

THE NEGRO PRESS IN THE UNITED STATES

By FREDERICK G. DETWEILER

Is there a Negro press? What is it like and how far does it represent the race? What is its contribution to the problem of racial aspiration? This book presents a multitude of facts on the Negro press question, a knowledge of which will help to a better understanding of the racial problems facing American citizenship today.

Cloth, \$3.00 net

THE NEGRO IN CHICAGO

By the CHICAGO COMMISSION ON RACE RELATIONS

An extremely important volume on the race question in America. The report of Governor's Lowden's commission to investigate the Chicago race riots of July, 1919. Valuable for its account of living conditions among the Negroes in the North, and for the Commission's recommendations to civic organizations, city officials, employers, and the press.

Illustrated, cloth, \$6.00 net

FORMS, RECORDS, AND REPORTS IN PERSONNEL ADMINISTRATION

By C. N. HITCHCOCK

A collection of forms and records suggestive of the type of personnel data which the management of a business should have at its disposal, and the various possible ways of presenting them effectively. Illustrated with specimen forms.

Paper, \$1.75, postpaid \$1.79

EDUCATION FOR BUSINESS

By LEVERETT S. LYON

A comprehensive examination of the existing types of institutions employed in educating for business fields. An answer to the questions: What should education for business strive to do? And how should the work of educating for business be divided?

Cloth, \$3.50, postpaid \$3.60

THE COMMUNITY CHURCH

By A. C. ZUMBRUNNEN

This volume is primarily concerned with the problem of uniting the various denominations into one body, and the way the community church affects this problem.

Cloth, \$1.50 net

THE RURAL MIND AND SOCIAL WELFARE

By ERNEST R. GROVES

An analysis in detail of the rural social mind for the purpose of emphasizing its significance in our national life, and its relation to the country-to-city drift.

Cloth, \$2.00, postpaid \$2.10

In Preparation

Syllabus of American Literature. By WILLIAM T. HASTINGS.

Managerial Accounting. By J. O. MCKINSEY.

The Cause of Twinning. By HORATIO HACKETT NEWMAN.

The Government of Illinois. By WALTER F. DODD and SUE H. DODD.

THE UNIVERSITY OF CHICAGO PRESS
CHICAGO - - - - - ILLINOIS



NEW BOOKS



A Naturalist in the Great Lakes Region. By ELLIOT R. DOWNING, Associate Professor of Natural Science in the School of Education of the University of Chicago. Cloth, \$2.50, postpaid \$2.60. De Luxe, \$3.50, postpaid \$3.60. A new type of nature-guide that will help you identify the living things you see on the earth and in the air and water by showing how Nature, following a definite system, has combined plant and animal life into associations or groups. A book for the hiker's knapsack and the nature-study class.

Il Risorgimento. Edited by JOHN VAN HORNE, Assistant Professor of Romance Languages in the University of Illinois. \$1.40, postpaid \$1.50. Six selections chosen as offering literary illustration of the most interesting phases of the great Italian struggle for freedom and unity in the nineteenth century. In the University of Chicago Italian Series.

The Rural Mind and Social Welfare. By ERNEST R. GROVES, Professor of Social Science in Boston University; \$2.00, postpaid \$2.10. An analysis in detail of the rural social mind for the purpose of emphasizing its significance in our national life.

Evolution, the Bible, and Religion. By FREDERIC J. GURNEY. Single copies, 10 cents, postpaid 12 cents. Special rates on quantity orders. A statement for those who are looking for a brief non-technical exposition of the proper relation between religion and science, written by a man who is not a scientist to show others in the same class that they may consistently study and adopt the findings of the scientist including the theory of evolution, without imperiling their religious beliefs.

Factors in Social Evolution. Volume XVI of the Papers and Proceedings of the American Sociological Society. \$2.00, postpaid \$2.10. A number of important papers on such vital social problems as delinquency, the community, social work, and education.

The University of Chicago Biographical Sketches. Volume I. By THOMAS WAKEFIELD GOODSPEED. \$3.00, postpaid \$3.12. The life stories of eighteen famous Chicago pioneers who contributed to the upbuilding of the city and the creation of the University of Chicago, told by one who knew them.

What Jesus Taught. By A. WAKEFIELD SLATEN. \$1.50, postpaid \$1.60. A book to make better understood the actual teaching of Jesus as presented in the Gospels of Mark, Matthew, and Luke.

Source Book for the Economic Geography of North America. (Revised and enlarged.) By CHARLES C. COLBY, Associate Professor of Geography, the University of Chicago. \$3.00, postpaid \$3.10. The fundamental idea of this book is to make available to the busy teacher material on this subject which is scattered widely through literature. The volume contains short magazine articles and materials from Canadian, Mexican, and United States government publications. They furnish a survey of the different sections of the continent from the viewpoint of industrial opportunity.

The Religion of the Psalms. By J. M. P. SMITH, Professor of Old Testament Language and Literature in the University of Chicago. \$1.75, postpaid \$1.85. The author of this book brings out the meaning of the Psalms as it lay in the minds of the writers and earliest readers.

The University of Chicago Press, Chicago, Illinois

PUBLICATIONS IN SEMITICS

Old Testament and Semitic Studies in Memory of William Rainey Harper. Edited by ROBERT FRANCIS HARPER, FRANCIS BROWN, and GEORGE FOOTE MOORE. 2 volumes, cloth. Sold by subscription only. \$10.00, net.

Mirāt az-Zamān (A.H. 495-654), by **Sibt Ibn Al-Jauzi**. Edited with Introduction by JAMES RICHARD JEWETT. Cloth. \$20.00, net.

The Letters of the Rm² Collection in the British Museum; with Transliteration, Notes, and Glossary. By GEORGE RICKER BERRY. Paper, 50 cents, postpaid 53 cents.

The Battle of Kadesh: A Study in the Earliest Known Military Strategy. By JAMES HENRY BREASTED. With 8 plates and 8 maps. Paper, 75 cents, postpaid 85 cents.

The Hebrew Particle אֲשֶׁר. By CARL GAENSSLE. Paper, \$1.00, postpaid \$1.10.

The Šamaš Religious Texts. With 20 plates of texts. By CLIFTON D. GRAY. Paper, \$1.00, postpaid \$1.04.

Artaxerxes III Ochus and His Reign, with Special Consideration of the Old Testament Sources Bearing upon the Period. By NOAH CALVIN HIRSCHY. Paper, 75 cents, postpaid 85 cents.

Some Literary Remains of Rim-Sin (Arioch), King of Larsa, about 2285 B.C. By IRA M. PRICE. With 5 plates. Paper, 75 cents, postpaid 79 cents.

The Structure of the Text of the Book of Amos. By WILLIAM RAINY HARPER. Reprint from the First Series, Vol. V, The University of Chicago Decennial Publications. Paper, \$1.00, postpaid \$1.04.

The Structure of the Text of the Book of Hosea. By WILLIAM RAINY HARPER. Paper, \$1.00, postpaid \$1.10.

The Utterances of Amos Arranged Strophically. By WILLIAM RAINY HARPER. Paper, 15 cents, postpaid 17 cents.

The Book of Esther. Critical Edition of the Hebrew Text. By PAUL HAUPT. Paper, \$1.00, postpaid \$1.10.

The Book of Micah. A New Metrical Translation with Restoration of the Hebrew Text. By PAUL HAUPT. Paper, \$1.00, postpaid \$1.10.

An Introduction to the Study of Obadiah. By GEORGE A. PECKHAM. Paper, 25 cents, postpaid 27 cents.

Ezra Studies. By CHARLES C. TORREY. Cloth, \$1.50, postpaid \$1.60.

THE UNIVERSITY OF CHICAGO PRESS
CHICAGO **ILLINOIS**